INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Laktator elektryczny LOVI Expert 3D Pro

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy bezwzględnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Ważne informacje na temat bezpieczeństwa:

Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji oraz zawartych niżej informacji dotyczących bezpieczeństwa może prowadzić do zagrożeń ze strony urządzenia. Urządzenie powinno być używane tylko zgodnie ze swoim przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulegać stosownym zmianom od strony technicznej.

WSTĘP

Gratulujemy wyboru laktatora elektrycznego LOVI Expert 3D Pro! To rewolucyjny laktator, ekspert w rozwiązywaniu problemów laktacyjnych.

Posiada lejek 3D najbliższy naturalnemu karmieniu. To przełomowe rozwiązanie – w odróżnieniu od lejków klasycznych, nie tylko ssie, ale przede wszystkim uciska brodawkę. Lejek otacza i równomiernie uciska pierś, podobnie jak usta i język dziecka, pracując równocześnie w wielu wymiarach. Równomierny, delikatny ucisk stymuluje wydzielanie się prolaktyny – hormonu odpowiedzialnego za produkcje mleka, powodując szybki i naturalny wypływ mleka, bez dyskomfortu.

Laktator Expert 3D Pro rozwiązuje lub pozwala uniknąć najczęstszych problemów laktacyjnych, takich jak:

- ból brodawek
- nawał mleczny
- zastój pokarmu
- zapalenie piersi

oraz szybko uruchamia laktację po cesarskim cięciu.

Laktator Expert 3D Pro jest:

- wyjątkowo skuteczny - ażurowa osłona miękkiego lejka 3D, pozwala na lepszą kontrolę siły nacisku na brodawkę.
- komfortowy - umożliwia odciąganie pokarmu nawet w pozycji półleżącej, wygodnej po cesarskim cięciu.
- dwufazowy - odzwierciedla dwie fazy odciągania jak u dziecka: stymulację naśladującą szybkie ruchy ssące niemowlęcia pobudzające produkcję i wypływ pokarmu, oraz fazę głębokiego odciągania - naśladuje wolniejsze, głębsze, efektywne ssanie pokarmu przez dziecko.

Laktator Expert 3D Pro to wyjątkowa skuteczność w trudnych chwilach.

UWAGA: marka LOVI rekomenduje karmienie piersią jako najzdrowszą formę podawania pokarmu. Zaleca się rozpoczęcie podawania pokarmu w formie alternatywnej wyłącznie po konsultacji z lekarzem, położną lub farmaceutą, gdy karmienie piersią jest niemożliwe lub niewystarczające.

Mleko matki jest najzdrowszym i najbardziej wartościowym pokarmem dla noworodków i niemowląt. Jest zalecane jako wyłączny pokarm podawany dziecku w pierwszych 6 miesiącach życia. Po 6 miesiącu powinno być ono łączone z pokarmem stałym.

UWAGA! Laktator nie jest przeznaczony do odciągania pokarmu, gdy głodne dziecko nie może samodzielnie opróżnić piersi tj. we wszystkich przypadkach, gdy występuje blokada przewodów mlecznych.

PRZYDATNE PORADY

Kiedy należy używać laktatora?

- Jeżeli to możliwe zaczekaj do momentu, kiedy laktacja ureguluje się, co zwykle następuje w okresie 2-4 tygodni po porodzie. Wyjątki od powyższej zasady:
- Twoje piersi produkują zbyt dużo mleka, stają się obrzmiałe i twarde (nawał pokarmu). Ściągnięcie niewielkiej ilości mleka przed lub w trakcie karmienia sprawi Ci ulgę i ułatwi Twojemu dziecku uchwycenie piersi.
- Brodawka chowa się w pierś z powodu długiej przerwy między karmieniami.
- Masz wklęsłe, płaskie lub poranione brodawki (odciąganie pomaga formować wklęsłą lub płaską brodawkę).
- Jeżeli między karmieniami czujesz przepełnienie piersi i nie chcesz budzić dziecka.
- Dziecko jest chore i nie chce ssać.
- Jeżeli Twoje piersi wytwarzają zbyt mało pokarmu, używając laktatora symulujesz karmienie, co prowadzi do zwiększenia laktacji.
- Kiedy pracujesz lub przebywasz poza domem i pragniesz kontynuować karmienie piersią, powinnaś regularnie ściągać pokarm laktatorem, by podtrzymać naturalny proces laktacji.

Jak często odciągać pokarm laktatorem?

Jeśli mama okresowo nie może karmić piersią zlecamy odciąganie pokarmu minimum 8 razy na dobę. To pozwoli utrzymać laktację na właściwym poziomie. Na początku mogą wystąpić problemy odciągnięciem większej ilości mleka, ale po kilku dniach odciągania pokarmu pojawi się więcej. Również przy ustabilizowanej laktacji, możliwości jednorazowego odciągnięcia pokarmu są mniejsze (30-60 ml), dlatego zgromadzenie jednej porcji mleka będzie wymagało kilku sesji odciągania.

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 1 18.03.2024 10:36:30

PODSTAWOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE WYROBU

Laktator nr. 50/070

Urządzenie będące elektrycznym odciągaczem pokarmu, nazywane w dalszej części instrukcji obsługi laktatorem, jest wyrobem przeznaczonym do odciągania pokarmu matek karmiących, w celu jego gromadzenia i późniejszego wykorzystania, np. w przypadku separacji od dziecka. Laktator pomaga podtrzymywać laktację i przygotować się na Twoją planowaną nieobecność lub zdarzenia losowe takie jak leczenie, popękane i obolałe sutki.

- Urządzenie jest przeznaczone do osobistego użytku.
- Gwarancja na urządzenie wynosi 24 miesięcy.
- Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi i przestrzegać zasad bezpiecznego użycia.
- Należy przechowywać instrukcję obsługi wraz z urządzeniem.
- Przewidywany czas życia wyrobu wynosi 2 lata.
- Elementy silikonowe ulegają trwałemu odbarwieniu. Elementy te należy wymienić na nowe po stwierdzeniu odbarwienia lub po upływie przewidywanego czasu eksploatacji.

Należy przestrzegać zasad prawidłowego użytkowania zarówno samego urządzenia jak i poszczególnych akcesoriów do laktatora. Nie należy nigdy używać uszkodzonego lub niekompletnego / niepełnowartościowego urządzenia. Uszkodzone lub zużyte części należy bezzwłocznie wymienić. Za szkody powstałe w wyniku użycia niezgodnego z przeznaczeniem i niniejszą instrukcją obsługi producent nie ponosi odpowiedzialności, a powstałe w ten sposób szkody nie mogą być podstawą do reklamacji lub napraw gwarancyjnych. Dokonywanie jakichkolwiek napraw lub modyfikacji wyrobu przez osoby nieupoważnione, skutkuje utratą gwarancji oraz może być przyczyną powstawania zagrożeń dla zdrowia i życia.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- W przypadku wystąpienia problemów z naturalnym karmieniem dziecka, lub karmienie powoduje ból, przed zastosowaniem laktatora należy bezwzględnie zasięgnąć porady lekarza.
- Pierwsze użycie laktatora najlepiej przeprowadzić pod nadzorem specjalistki.
- Zaleca się zapoznanie ze specjalistyczną literaturą, dotyczącą zasad karmienia dziecka.

UWAGA! Zbyt małe podciśnienie może być przyczyną odciągania mniejszej ilości pokarmu, natomiast zbyt duże podciśnienie może powodować bolesność procesu odsysania i zmniejszać ilość powstającego pokarmu. W przypadku zaobserwowania tego typu nieprawidłowości, należy doregulować siłę ssania (patrz rozdział SIŁA SSANIA).

- Należy zapewnić zachowanie ogólnej czystości wyrobu. Należy zapobiegać zapyleniu i osadzaniu się innych zanieczyszczeń, mogących pogorszyć pracę wyrobu.
- Dbałość o higienę jest ważna dla zapewnienia bezpieczeństwa matki i dziecka.
- Elementy urządzenia nieprzeznaczone do mycia, należy chronić przed wodą i wilgocią.

Symbol ten wskazuje, że produkt nie może znaleźć się wśród odpadów domowych. Usuwając odpady z produktu w sposób zgodny z przepisami, pomożesz uniknąć ewentualnych, negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, które mogłyby nastąpić wskutek nieprawidłowego obchodzenia się z tymi odpadami. W celu uzyskania dalszych informacji odnośnie recyklingu odpadów z tego produktu, skontaktuj się z władzami komunalnymi na swoim terenie, z właściwą służbą usuwania śmieci lub z dostawcą wyrobu.

PL

Producent deklaruje zgodność wyrobu z dyrektywami Unii Europejskiej i normami zharmonizowanymi. Wyrób został oznakowany w wyniku przeprowadzonej procedury oceny zgodności.

CE

Wyrób spełnia wymagania dyrektywy dla sprzętu przewidzianego do pracy w określonych granicach napięć (LVD) 2014/35/UE, dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE, dyrektywy RoHS 2011/65/UE.

Wyrób wykonany jest w II klasie ochronności.

UWAGA!!! Produkt nie jest zabawką. Wszystkie jego części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dziecka. Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii podany na opakowaniu.

NIEDOZWOLONE SPOSOBY UŻYCIA WYROBU

- Zabrania się używania wyrobu niesprawnego, z widocznymi cechami uszkodzeń.
- Zabrania się używania wyrobu podczas kąpieli.
- Zabrania się używania wyrobu w miejscach narażenia na kontakt z wodą, np. w okolicy wanny, umywalki, zlewozmywaka lub kabiny natryskowej.
- Zabrania się używania wyrobu, jeżeli istnieje możliwość zaśnięcia użytkownika.
- Zabrania się podłączania wyrobu na zewnątrz pomieszczeń do zasilacza sieciowego.
- Zabrania się używania zasilacza z uszkodzonym przewodem zasilającym. Zasilacz taki musi zostać naprawiony przez autoryzowany serwis producenta.
- Zabrania się używania wyrobu, niezgodnie z jego przeznaczeniem i warunkami użytkowania.
- Nie odsprzedawaj urządzenia używanego.

DANE TECHNICZNE WYROBU

Zasilanie bateryjne	Li-ion battery 3,7V , 2200mAh
Zasilanie sieciowe	100-240 V / 50/60Hz
Maksymalna moc wyrobu	5 W

SKŁAD ZESTAWU

Elementy laktatora rys. 1
1. Osłona lejka
2. Silikonowa nakładka masująca
3. Plastikowy szkielet lejka
4. Silikonowa membrana
5. Korpus laktatora
6. Nasadka
7. Łączniki rurki 4 szt.
8. Zasilacz sieciowy
9. Kabel zasilający z USB
10. Rurka łącząca laktator i panel sterowania 2 szt.
11. Baza laktatora
12. Zaworek antyzwrotny 3 szt.
13. Podstawka
14. Butelka 1 szt.
15. Nakrętka na butelkę
16. Smoczek do butelki
17. Adapter do butelek
18. Kapsel
19. Dysk uszczelniający
20. Torba do przechowywania laktatora

Panel sterowania rys. 2
1. Wyświetlacz LCD
2. Stan baterii
3. Czas pracy laktatora
4. Przycisk zmniejszania podciśnienia
5. Przycisk zwiększania podciśnienia
6. Wskaźnik fazy - odciąganie lub stymulacja
7. Przycisk wyciszenia
8. Poziom siły ssania
9. Przycisk włącz/wyłącz/pauza
10. Wskaźnik wyboru trybu pracy - odciąganie lub stymulacja

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 2-3 18.03.2024 10:36:31

INSTRUKCJA MYCIA I DEZYNFEKCJI

Przed pierwszym i każdym użyciem rozłóż laktator na części. Wszystkie części laktatora oraz butelki umyj w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem myjącym, następnie dokładnie wypłucz i zdezynfekuj zgodnie z poniższymi wytycznymi.
Przed pierwszym użyciem, należy zdezynfekować wszystkie elementy, które mają bezpośredni kontakt z mlekiem – (nr.2,4,5,12, 14, 15, 16, 17, 18, 19) przez umieszczenie ich na 5 minut we wrzącej wodzie. Ma to na celu zapewnienie higieny.
Uwaga! Nie pozostawiaj elementów na dnie garnka. Mieszaj wodę w trakcie dezynfekowania elementów aby zapobiec uszkodzeniu elementów.

- Pamiętaj, aby użyć tyle wody, aby podczas gotowania wszystkie części były całkowicie zanurzone.
- Nie gotować elementów nie mających bezpośredniego kontaktu z odciągniętym pokarmem oraz elementów elektrycznych.
- Wyjmij wszystkie części z wody natychmiast po wygotowaniu.

Przed każdym kolejnym użyciem, zdezynfekuj w/w części laktatora i butelki poprzez polewanie wrzątkiem lub w sterylizatorze parowym lub w pojemniku do sterylizacji w mikrofalówce. Ma to na celu zapewnienie higieny.

Uwaga! Żaden inny element laktatora nie może być dezynfekowany w **sterylizatorze mikrofalowym.**

- Nie należy polewać wodą nasadki (nr. 6). Jeśli na/lub w pokrywie zostanie woda należy wyciągnąć zatyczkę i pozostawić ją do wyschnięcia, tak aby woda nie dostała się do przewodu łączącego z bazą urządzenia.
- Uwaga! Nie należy dezynfekować silikonowej rurki z łącznikami, lejka, nasadki oraz elementów elektrycznych. Nie zanurzaj ich w wodzie. Do wytarcia użyj płynu do dezynfekcji.

Po każdej dezynfekcji dokładnie wysusz części przed zmontowaniem laktatora i kolejnym użyciem. Do osuszania można posłużyć się czystym ręcznikiem. Osuszone części zaleca się przechowywać w szczelnym pojemniku lub spożywczym woreczku foliowym. Można także wykorzystać czysty ręcznik.
Uwaga! Niedokładne osuszenie elementów laktatora może negatywnie wpłynąć na pracę całego urządzenia, dlatego przed użyciem upewnij się, że wszystkie elementy zostały należycie osuszone.

Instrukcja mycia:

- Zawsze myj produkt bezpośrednio po jego użyciu aby usunąć resztki mleka.
- Odłącz od laktatora silikonowy przewód wraz ze złączem. Ten element nie wymaga czyszczenia, ponieważ membrana zabezpiecza go przed kontaktem z pokarmem.
- Wszystkie części laktatora wyczyść zgodnie z podanymi powyżej instrukcjami.
- Nie wolno używać silnych detergentów ani szorstkich rysujących powierzchnię materiałów.
- Wypłucz czystą, gorącą wodą.
- Jeżeli do dezynfekcji używasz sterylizatora parowego stosuj się do instrukcji podanych przez jego producenta.

Zaworek antyzwrotny należy myć bardzo delikatnie i nie dopuszczać do zasychania w nim pokarmu.

UWAGA! *Zawsze demontuj zaworek antyzwrotny chwytając go dwoma palcami za okrągłą podstawę. Nigdy nie chwytaj za końcówkę zaworka, ponieważ może ona ulec uszkodzeniu i osłabić siłę ssania.*

Uwaga! Przed każdym użyciem, sprawdzić stan poszczególnych części pod kątem pęknięć, rozdarć, przebarwień lub zepsucia, ponieważ mogą one wpływać na efektywność działania urządzenia.

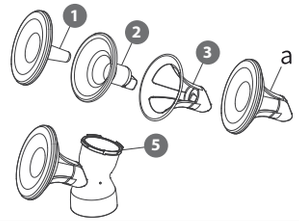
Jak dezynfekować smoczek do butelek?
Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem butelkę i jej elementy dokładnie umyj i zdezynfekuj. Umieścić na 5 minut we wrzącej wodzie. Ma to na celu zapewnienie higieny. Czyścić przed każdym użyciem. Gotowanie oraz twarda woda może spowodować powstawanie osadu. Umyj dokładnie czystą wodą wszystkie części, w tym obszary, które mogą być niewidoczne, ale przez które przeszła żywność, w celu usunięcia wszelkich resztek jedzenia. Po użyciu butelkę ze smoczkiem oczyść z resztek pokarmu, wypłucz, umyj, a następnie zdezynfekuj w sterylizatorze parowym/elektrycznym lub wrzącej wodzie. Butelkę można myć w zmywarce (max. temp. 60°C). Nie zaleca się mycia smoczka w zmywarce, gdyż detergenty/środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie produktu. Do czyszczenia nie używaj środków antybakteryjnych. Sprawdzić przed każdym użyciem i rozciągać smoczek we wszystkich kierunkach. Szczególnie dokładnie sprawdź smoczek, gdy dziecko ma zęby. Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabienia. Nie dokręcaj nakrętki ze smoczkiem zbyt mocno, ponieważ smoczek może nie odpowietrzać się właściwie. Sprawdź czy pokarm nie przecieka spod nakrętki. Nie dziurkuj i nie powiększaj otworów smoczka, może to spowodować jego zniszczenie. Zachować szczególną ostrożność podczas ogrzewania w kuchence mikrofalowej. Zawsze zamieszać ogrzewany pokarm w celu równego rozkładu temperatury i przed podaniem sprawdzić temperaturę. Jeżeli podgrzewasz pokarm w kuchence mikrofalowej

pamiętaj, że butelka musi być otwarta. Produktu nie należy umieszczać w nagrzanym piekarniku ani ogrzewać na kuchence gazowej bądź elektrycznej. Nie zostawiać smoczka do karmienia w miejscu nasłonecznionym lub gorącym oraz w środkach dezynfekujących („roztwór sterylizacyjny") na czas dłuższy od zalecanego, ponieważ może to spowodować osłabienie smoczka. Ze względu na bezpieczeństwo i higienę zaleca się wymianę smoczka na nowy max co 2 miesiące. Zachowaj instrukcję ponieważ zawiera ważne informacje. Butelka została wykonana z Polipropylenu. Numer serii podany na opakowaniu.

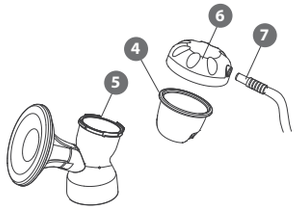
Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka
OSTRZEŻENIE!

Ciągłe i przedłużone ssanie płynów może powodować próchnicę.
Zawsze sprawdzać temperaturę pokarmu przed karmieniem.
Wyrzucić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.
Nieużywanie części przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Nigdy nie przypinać do sznurków, wstążek, koronek ani luźnych części ubrania. Dziecko może się udusić.
Nigdy nie używać smoczków na butelki jako smoczków do uspokajania.
Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych.

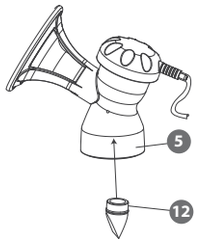
INSTRUKCJA MONTAŻU ELEKTRYCZNEGO LAKTATORA LOVI



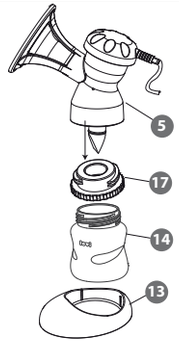
Silikonową nakładkę masującą (2) umieść w szkielecie lejka (3). Następnie zamontuj osłonę lejka (1) aby uzyskać element „a". Ważne! Upewnij się, że brzeg nakładki dokładnie owijka brzeg lejka. Zwróć uwagę na to, że obie części są wyprofilowane i powinny być odpowiednio do siebie dopasowane. Połącz element „a" z korpusem laktatora (5).



Umieść silikonową membranę (4) w korpusie laktatora (5), przykryj nasadką (6). Skręć je mocno. Podłącz łącznik rurki (7). Dociśnij, upewniając się, że jest szczelnie umieszczony.

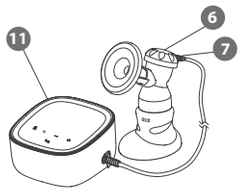


Umieść zaworek antyzwrotny (12) w korpusie laktatora (5). Dociśnij, upewniając się, że jest szczelnie umieszczony.

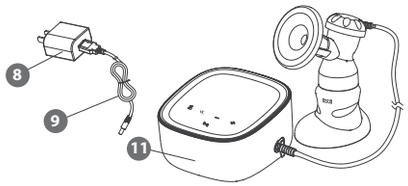


Nakręć butelkę (14) z adaptorem (17) na korpus laktatora (5). Całość umieść na podstawce (13). Zdejmij plastikową osłonę lejka.

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 4-5 18.03.2024 10:36:31



Rurka ma 2 łączniki na końcach. Podłącz jeden koniec do łącznika (7) umieszczonego w nasadce (6) a drugi do bazy laktatora (11). Upewnij się że są szczelne.

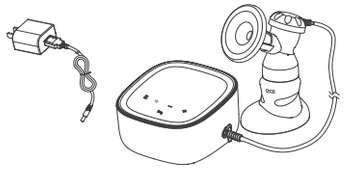


Podłącz kabel zasilający USB (9) do bazy laktatora (11), oraz do zasilacza sieciowego (8). Diody na wyświetlaczu zapalą się i zgasną, co oznacza że laktator jest w fazie czuwania. Urządzenie rozpoczyna ładowanie akumulatora.

OSTRZEŻENIA DŹWIĘKOWE

1. Po każdym naciśnięciu przycisku, baza laktatora wydaje dźwięk – beep.
2. Kiedy bateria się wyczerpie, usłyszysz dźwięk i laktator wyłączy się po 10 sekundach.
3. Krótkie przyciśnięcie przycisku wyciszenia (7) spowoduje włączenie lub wyłączenie dźwięków.

OPCJE ZASILANIA



Przy użyciu zasilacza sieciowego
umieść końcówkę zasilacza w porcie, następnie podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego.

Do laktatora dołączony jest zasilacz sieciowy 5V 1A. Bolce zasilacza sieciowego mogą się różnić w zależności od kraju, w którym produkt jest używany. Zaleca się używanie oryginalnego zasilacza sieciowego, który był dołączony do laktatora. Jednakże większość adapterów do telefonów komórkowych to również 5V 1A lub 5V 2A. Można je podłączyć za pomocą kabla USB laktatora. Jeśli adapter ma więcej niż 5V może spowodować uszkodzenie produktu. Ważne! Przed użyciem innego adaptera należy najpierw zwrócić uwagę na jego napięcie. Powyższe wskazanie dotyczy krajów, w których nie działa adapter UE (znajdujący się w zestawie).

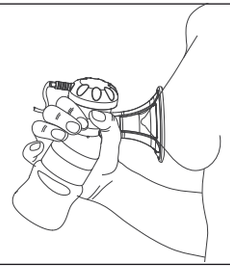
Przy użyciu wbudowanego w urządzenie akumulatora litowo-jonowego
Ładowanie akumulatora odbywa się za pomocą zasilacza sieciowego. Trwa około 3 godziny.
UWAGA! *Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator. Będzie on pracował około 2/3 cykle po całkowitym naładowaniu. W celu wydłużenia żywotności laktatora, nie dopuszczaj do całkowitego rozładowania akumulatora. Kiedy laktator zasilany jest z akumulatora wyświetlacz pokazuje aktualny stan naładowania. Jest on wyświetlany w formie dynamicznej. Kiedy akumulator będzie bliski rozładowania się, usłyszysz sygnał dźwiękowy, a ikona będzie migała. Zużyty akumulator może być wymieniany wyłącznie przez autoryzowany serwis producenta.*

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Przed każdym użyciem:

- Umyj dokładnie ręce zanim skorzystasz z laktatora.
- Upewnij się, że laktator został wcześniej umyty i osuszony, jeśli tak, postępuj zgodnie z instrukcją umieszczoną poniżej.
- Upewnij się, że w przewodzie nie znajduje się żaden płyn czy ślady wilgoci. Nigdy nie włączaj urządzenia jeśli zauważysz, że w przewodzie znajduje się woda. Uwaga! Nie przedmuchuj ustami przewodu w celu usunięcia wody.

UWAGA! *Przed przystąpieniem do odciągania sprawdź stan naładowania akumulatora.*
Jeżeli jest bliski rozładowania podłącz zasilacz do portu na panelu sterowania i pozwól na podładowanie akumulatora.



1. Przyłóż laktator do piersi tak, aby brodawka znajdowała się głęboko wewnątrz lejka (dokładnie pośrodku).

UWAGA! *Istotne jest, by silikonowa nakładka szczelnie przylegała do piersi, w przeciwnym razie siła ssania może ulec osłabieniu.*

2.Panel sterowania laktatora jest wyposażony w panel dotykowy. Dotknij i przytrzymaj znacznik on/off aby rozpocząć pompowanie. Usłyszysz sygnał dźwiękowy. Pojawi się on każdorazowo przy zmienianiu ustawień na panelu sterowania. (Rys.2)

3. Jednocześnie panel sterowania zacznie odliczać czas od 0 do 30 minut. Kiedy licznik dojdzie do 30 minut, silnik wyłączy się. Jeśli w trakcie odciągania dotkniesz znaczek on / off silnik wyłączy się. Po powtórnym dotknięciu przycisku on/off rozpocznie się ponowne odliczanie. Laktator włączy się i od razu zacznie pracować w fazie stymulacji i sile na poziomie 1.

4. Dotykając znaki (+) lub (-) na panelu sterowania, możesz regulować siłę ssania w fazie stymulacji, dostosowując ją do własnych potrzeb.

5. Jeżeli chcesz przejść do fazy ssania głębokiego należy wcisnąć przycisk 6 rys. 2.

6. Dotykając znaki (+) lub (-) na panelu sterowania, wyregulujesz siłę ssania w cyklu ssania głębokiego, dostosowując ją do własnych potrzeb. Możesz powrócić od fazy głębokiego odciągania do fazy stymulacji dotykając ten sam przycisk na panelu sterowania 6 rys. 2.

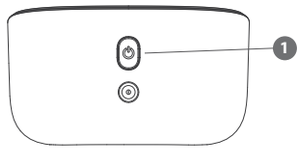
7. W fazie stymulacji i ssania głębokiego dostępnych jest 9 poziomów regulacji.

8. Jeżeli wolisz pominąć fazę stymulacji, lub gdy mleko zaczyna wypływać wcześniej, dotknij przycisk 6 rys. 2 zmieniający fazy.

9. Jeżeli urządzenie było zasilane z sieci elektrycznej odłącz zasilacz od gniazdka wyłącz urządzenie za pomocą włącznika głównego.

UWAGA! *Odstawiając laktator od piersi upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Jeżeli zajdzie taka konieczność, można odstawić laktator w trakcie pompowania wkładając palec pomiędzy tarczę a pierś (tak jak odstawia się od piersi dziecko).*
UWAGA! *Laktator wyłącza się automatycznie po 30 min. pracy. Laktator wyłączy się bez względu na to, czy w trakcie pompowania były bądź nie były regulowane jego ustawienia.*

PRZEŁĄCZNIK TRYBU



Po podłączeniu do zasilacza naciśnij przycisk 9 rys.2 aby włączyć urządzenie. Pojawi się poziom 1 – ustawienie domyślne. Przyciśnij włącznik główny (1), kiedy urządzenie jest odłączone od zasilacza, wtedy rozpocznie się zasilanie akumulatorem. Przyciskając dłużej przycisk 9 rys.2 rozpoczynasz pracę laktatora.

SIŁA SSANIA

Po wyłączeniu laktatora i ponownym uruchomieniu, zacznie on pracę od poziomu 1 w fazie stymulacji. Jeżeli pokarm przedostaje się pod nakładkę masującą, należy zmniejszyć siłę ssania tak, aby mleko nadążało spływać do butelki.

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 6-7 18.03.2024 10:36:31

GB

USER MANUAL
LOVI Expert 3D Pro Electric Breast Pump

Please read this user manual carefully before using the device.

Important safety information:
Failure to observe this user manual and the safety information may result in danger and the device failure. Use the device only as intended and described in this manual. The information contained in this manual is subject to appropriate technical changes.

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the LOVI Expert 3D Pro Electric Breast Pump! It is a revolutionary breast pump and a real expert in solving lactation problems.

Thanks to a 3D funnel closest to natural feeding, this breast pump is a breakthrough solution. The 3D funnel, unlike classic funnels, not only sucks but also presses the nipple. The funnel surrounds the nipple and presses the breast evenly, working in multiple dimensions simultaneously, just like a baby's mouth, and tongue does. Even and gentle pressure stimulates the release of prolactin, a hormone responsible for milk production, causing the milk to flow out quickly and naturally, without discomfort.

Expert 3D Pro Breast Pump solves and helps to avoid the most common lactation problems, such as:
- nipple pain,
- breast fullness,
- milk stasis,
- mastitis,

and quickly stimulates milk production after C-section.

LOVI Expert 3D Pro Breast Pump is:
- extremely effective – the openwork 3D funnel holder increases the control of the pressure applied on the nipple;
- comfortable – allows you to express milk even in a reclining position, which is comfortable after a C-section;
- two-phase – two phases of expression reflect natural baby's suckling rhythm: stimulation phase imitates fast suckling movements of baby stimulating milk production and let down; expression phase reflects slower, deeper, and efficient suckling.

LOVI Expert 3D Pro Breast Pump is extremely effective during difficult times.

NOTE: LOVI brand recommends breastfeeding as the healthiest feeding method. It is recommended to start using an alternative feeding method only after consulting your medical practitioner, midwife or pharmacist if breastfeeding is impossible or insufficient.
Breast milk is the healthiest and most valuable food for newborns and babies. It is recommended as sole food given to your baby in the first six months of their life. After six months, it should be combined with solid foods.

NOTE! The breast pump is not intended for expressing milk when a hungry child cannot empty the breast themselves, i.e. in all cases when your milk ducts are blocked.

USEFUL TIPS

When should I use a breast pump?
- If possible, wait until your lactation stabilises. Usually, it occurs within 2-4 weeks after birth. Exceptions to this rule:
- Your breasts produce too much milk, and they become swollen and hard (breast fullness). Expressing a small amount of milk before or during feeding can give you a relief and help your baby grasp the nipple.
- Your nipple is inverted because of the long interval between feedings.
- You have concave, flat or damaged nipples (using a breast pump can improve nipple shape).
- You feel overflow between feeding and do not want to wake the baby.
- The baby is sick and does not want to suckle.
- Your breasts produce too little milk, using the breast pump between feedings helps increase milk production.
- You are working, or you are away from home and want to continue breastfeeding, you should regularly express milk using a breast pump to sustain the natural process of lactation.

How often should I express milk?
If you temporarily cannot breastfeed, it is recommended that you express milk using a breast pump at least eight times a day. That will keep your milk production at the appropriate level. In the beginning, it may be difficult for you to express more milk, but after a few days, you will be able to express more. Even with stable lactation, the possibility of expressing milk in one session is slighter (30-60 ml), therefore to collect one portion of milk, you may require several expressing sessions.

BASIC PRODUCT INFORMATION

Breast pump No. 50/070

The device, an eclectic breast pump, hereinafter referred to as the breast pump, is a product designed for breastfeeding mothers to express breast milk. It enables collection of milk for later use, i.e. in the case of separation from the child. The breast pump helps maintain lactation and prepares for your planned absence or random events such as treatment, cracked and sore nipples.

- The device is intended for personal use.
- The device warranty is 24 months.
- Before using, read the user manual and follow the rules of safe use.
- Keep the user manual together with the device.
- The expected life of the product is two years.
- Silicone parts may change their colour permanently. These parts must be replaced after finding discolouration or after the estimated time of use.

Follow the recommendations on the correct use of the device and its accessories. Never use a damaged or incomplete/broken device.
Damaged or worn parts should be replaced immediately. The manufacturer is not liable for damages resulting from inconsistent with this user manual and improper use. Any damages arising from misuse cannot be the basis for complaint or repairs under warranty.
Making any repairs or modifications to the product by unauthorised persons results in loss of warranty and may result in risks to health and life.

GENERAL SAFETY RULES

- If you experience breastfeeding problems or feeding your baby causes you pain, you shall seek medical advice before using the breast pump.
- It is best to use the breast pump for the first time under specialist supervision.
- We recommend to read specialist literature and get to know the principles of baby feeding.

NOTE! Insufficient suction may result in a smaller amount of expressed milk, but too high suction can cause soreness during expressing and reduce milk production. If you experience any of these problems, adjust the suction power (see: SUCTION POWER).

- Keep the device clean. Prevent deposition of dust and other contaminants that could affect the performance of the product.
- Taking care of hygiene is essential for the safety of the mother and her baby.
- Parts of the device which cannot be washed should be protected against water and moisture.

This marking indicates that the product should not be disposed of with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. For further information on the recycling of this product, please contact the municipal authorities in your area of waste disposal service or the product's supplier.

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 8-9 18.03.2024 10:36:31

The manufacturer declares that the product complies with European Union directives and harmonised standards. The product has been marked by conformity assessment procedures.

The product meets the directive's requirements concerning electrical equipment designed for use within certain voltage limits (LVD) 2014/35/EU, the Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU, and RoHS Directive 2011/65/EU.

It is the Class II appliance.

WARNING! This product is not a toy. Keep all parts away from children. Keep the instructions of use as it contains important information. Batch code is on the packaging.

PRODUCT MISUSE

- Never use a product with any signs of damage.
- Never use the device during the bath.
- Never use the product in locations exposed to contact with water, for example near a bathtub, washbasin, kitchen sink or shower unit.
- Never use the device if there is possible that you can fall asleep.
- Never connect the device to an AC power adapter outdoors.
- Never use an AC power adapter with a damaged power cord. The damaged AC power adapter can be repaired by the manufacturer's authorised service centre only.
- Never use the product contrary to its purpose and conditions of use.
- Do not resell a used device.

DEVICE SPECIFICATION

Battery supply	Li-ion battery 3,7V, 2200mAh
AC power supply	100-240 V / 50/60Hz
Maximum power	5 W

SET COMPONENTS

Breast pump parts, fig. 1
1. Funnel cover
2. Silicone massaging cushion (also called funnel)
3. Funnel holder
4. Silicone membrane
5. Breast pump body
6. Cover
7. Tube connectors 4 pcs
8. AC power adapter
9. USB charging cable
10. Tube connecting pump body with the unit 2 pcs
11. Pump unit
12. Anti-return valve 3 pcs
13. Bottle stand
14. Bottle 1 pc
15. Screw ring
16. Teat
17. Bottle adapter
18 Hood/cup with scale
19. Sealing disc
20. Storing case

Display, fig. 2
1. LCD display
2. Battery level
3. Working time
4. Vacuum reduction button
5. Vacuum increase button
6. Phase indicator – stimulation or expression
7. Mute button
8. Suction power level
9. ON/OFF pause switch
10. Mode indicator – stimulation or expression

GB

CLEANING AND DISINFECTION INSTRUCTIONS

Before first and each next use disassemble the breast pump. Wash all components of breast pump and bottle in warm water with mild detergent, then rinse thoroughly and disinfect in accordance to rules below.
Before first use, disinfect all components which come in contact with mother's milk (nr. 2, 4, 5, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19) by placing them for 5 minutes in boiling water. This is to ensure hygiene. NOTE! Do not leave components on the bottom of the pot. Stir the water during disinfecting to prevent damage to components.
- Be sure that all components are completely submerged in boiling water during disinfection.
- Do not boil elements that don't have direct contact with mothers milk and electric elements.
- Remove all components from water immediately after boiling.

Before subsequent use, disinfect all above mentioned elements of breast pump and bottle by pouring with boiling water or placing in electric or microwave steam sterilizer, to ensure hygiene.

WARNING! There are no other elements that can be disinfected in microwave sterilizer.

- Do not pour water on bladder cap (nr.6). If you will notice water on or in the cap, pull out the cup plug and leave both elements to dry, so that water won't enter the tubing and the pump unit.
- Warning! Do not disinfect silicone tubing with connectors, plastic brace, bladder cap and electric elements. Do not submerse these elements in water. Wipe with disinfectant.

After each disinfection completely air- or towel-dry before reassembly and next use. Dried parts should be stored in an airtight container or a plastic bag. You can also use a clean towel.
Warning! Partially dry components may affect the operation of your Electronic Breast Pump. Make sure that all parts are completely dry before use.

Washing instructions:
- Always wash the product immediately after use to remove any residual milk.
- Disconnect the tubing with connectors. These elements don't need cleaning, because the silicone bladder protects them from contact with feed.
- Clean all components of the breast pump in accordance with the instructions mentioned above.
- DO NOT use any solvents or chemicals to clean the product.
- Rinse with clean, hot water.
- If you use electric sterilizer for disinfecting elements please follow the instructions given by its manufacturer.

Anti-return valve should be washed very gently and the food should not be allowed to dry out on its surface.

Caution! *Always disassemble the anti-return valve by grasping its round base with two fingers. Be careful not to grasp the valve by its tip because it may damage the structure and weaken its suction strength.*

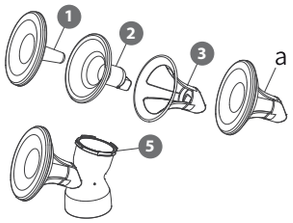
Warning! Before each use, check the condition of all elements for cracks, tears, discoloration or deterioration, as they may affect the effectiveness of the device.

How to disinfect the teat?
Before first and each use wash all parts of the product and disinfect. Place for 5 min in boiling water. This is to ensure hygiene. Clean before each use. Boiling and hard water may create lime scale effect. Wash all parts thoroughly with clean water, including areas that may be invisible but where food has passed, to remove any food residues. After using, remove the remaining food from the bottle and the teat, rinse, wash and disinfect in a steam/electric sterilizer or in boiling water. Bottle can be washed in dishwasher (max. temp. 60^0C). It is not recommended to place the teat in a dishwasher. Hard chemicals / detergents may damage the product. Do not use any antibacterial agents. Inspect the feeding teat before each use and pull the feeding teat in all directions. Especially when the baby has teeth. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not tighten up the bottle locking ring, as it may disturb the teat's ventilation. Always check for leakage. Never enlarge the teat flow holes by any means, as it can damage the teat. Take particular care when heating in a microwave. Always stir heated food to ensure even distribution of temperature and check liquid temperature before giving it to the child. When warming food in a microwave, remember to leave the bottle open. Do not place product in hot oven or heat in a gas/electric cooker. Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat. It is recommended to replace a teat max. after 2 months of use. Retain the instruction for later use. Bottle made from Polypropylene. Batch code is placed on the packaging.

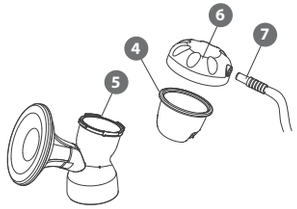
instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 10-11 18.03.2024 10:36:31

For your child's safety and health
WARNING!
Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
Always check food temperature before feeding.
Throw away at the first signs of damage or weakness.
Keep components not in use out of the reach of children.
Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
Never use feeding teats as a soother.
Always use this product with adult supervision.

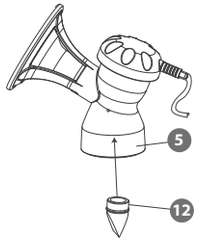
ASSEMBLING LOVI ELECTRIC BREAST PUMP



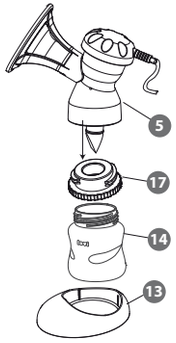
Place the silicone massaging cushion (2) in the funnel holder (3). Then assemble the funnel cover (1) to obtain the element „a". Important! Make sure that the edges of cushion fit evenly to the edges of funnel holder. Take a note that both elements are profiled and should be properly matched to each other. Connect element „a" to the breast pump body (5).



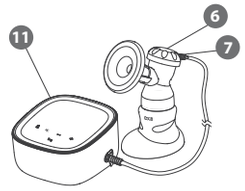
Place the silicone membrane (4) in the breast pump body (5), cover it with the cover (6). Screw the cover onto the pump body tight. Connect the tube connector (7). Press down, making sure it fits tightly.



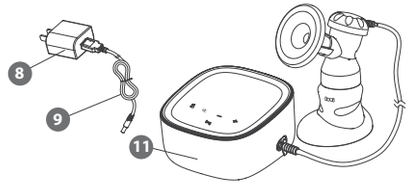
Place the anti-return valve (12) in the breast pump body (5). Press down, making sure it fits tightly.



Screw the bottle (14) with the bottle adapter (17) onto the breast pump body (5). Place a complete set in the bottle stand (13). Remove the plastic cover of the funnel.



The tube has 2 connectors at the ends. Connect one end to the tube connector (7) located in the cover (6) and the other end to the pump unit (11). Make sure they are connected tightly.

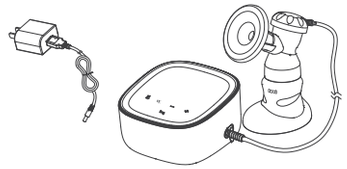


Connect the USB charging cable (9) to the breast pump unit (11) and the AC power adapter (8). The LEDs on display will come on and off, which means that the breast pump is in the standby mode, and the device will start charging the battery.

SOUND WARNINGS

1. Each time any button is pressed, the pump unit makes a beep sound.
2. When the battery runs out, you will hear a beep and the breast pump will turn off after 10 seconds.
3. If you press the mute button (7), you will turn the sounds on or off.

POWER OPTIONS



Using AC adapter – place AC adapter ending in the port placed on the pump unit and then plug the AC adapter into an electrical outlet.
The breast pump comes with a 5V 1A power adapter. AC power adapter pins may vary depending on the country of destination. It is recommended to use the original AC power adapter that was included with the breast pump. However, most mobile phone chargers are also 5V 1A or 5V 2A. They can be connected via the USB charging cable. If the adapter is more than 5V it may damage the product. Important! Before using a different adapter, check its voltage. The above indication is for countries where the EU adapter (supplied) does not work.

Using Li-ion battery.
Charging the battery is done using the AC power adapter and takes about 3 hours.
NOTE! *Before first use, fully charge the battery. When fully charged, the breast pump can run about 2/3 cycles. To extend the life of the breast pump, do not let the battery run down fully. When the battery powers the pump unit, the display shows the current charge status. The current battery charge status is displayed in the dynamic form. When the battery runs low, you will hear a sound signal, and the icon will flash. A used battery can only be replaced by an authorised manufacturer's service centre.*

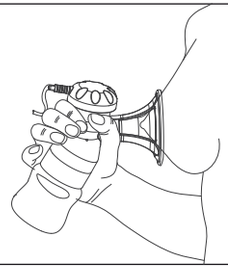
USER MANUAL

Before each use:

- Wash your hands thoroughly.
- Ensure that the breast pump is pre-washed and dried, if yes, follow the instructions below.
- Ensure that there is no liquid or moisture in the silicone tube. Never switch on the pump if you notice any water in the silicone tube. Warning! Do not mouth blow the silicone tube to remove water.

NOTE! *Before expressing check the charge level of the battery.*
If the battery is running low, connect the AC adapter to the pump unit and let the battery recharge.

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 12-13 18.03.2024 10:36:32



1. Place the breast pump on your breast so that the nipple is deep inside the funnel (exactly in the middle).

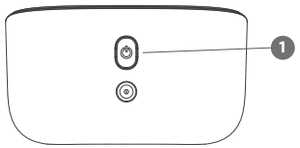
NOTE! *The silicone cushion must cling tightly to the breast. Otherwise, the suction may be reduced.*

2. The breast pump is equipped with a touch screen. Touch the on/off icon to start expressing. You will hear a sound signal. You will hear a sound signal during every change of settings on the control panel. (fig. 2).
3. At the same time, the pump unit starts counting from 0 to 30 minutes. When the timer reaches 30 minutes, the engine switches off. If you touch on/off icon during expressing, the pump will turn off. The second touch of the on/off icon will start counting down again. The breast pump will switch on and immediately start working in the stimulation phase on the first power level.
4. To adjust the suction power in the stimulation phase to your needs, regulate it's level by touching (+) or (-) icons.
5. If you want to start the expression phase, press the button 6, fig. 2.
6. By touching the (+) or (-) icons on the control panel, you can adjust the suction power in the expression phase to suit your needs. You can return from expression to stimulation phase by touching the same button on the control panel 6, fig 2.
7. There are 9 stimulation modes and 9 expression modes.
8. If you prefer to skip the stimulation phase or when the milk begins to flow earlier, touch the icon no. 6 (fig. 2) to change the phase.
9. If the device was powered from the mains, disconnect the AC power adapter from the socket and turn off the device using the main switch.

NOTE! *Before putting the breast pump away from the breast, make sure it is turned off. If necessary, you can put the breast pump away during pumping by placing your finger between the pad and the breast (just as you do it when putting the child away).*

WARNING! *The breast pump switches off automatically after 30 min. of work. The breast pump switches off irrespective of whether or not it was adjusted during pumping.*

MODE SWITCH



After connecting to the power supply, press the button 9 fig. 2 to turn on the device. The breast pump will start running on mode 1 – the default setting. Press the main switch (1) when the device is disconnected from the AC power supply to start operation on battery. Press and hold for a moment the button 9 fig. 2 to start the breast pump operation.

SUCTION POWER

When you turn off the breast pump and restart it, it will start working at mode 1 of the stimulation phase. If milk gets under the silicone massaging cushion, reduce the suction level so that milk keeps up flowing into the bottle.

DECLARATION OF CONFORMITY EU No. 17/23

Manufacturer: **Canpol Sp. z o.o.**
Puławska Street 430, 02-884 Warsaw, Poland

Object of the declaration: **Electric breast pump Expert 3D Pro**
Brand: **LOVI**
Model/ cat. no.: **50/070, 50/070exp**

In relation to the described product, the manufacturer declare under the sole responsibility that the product to which this declaration refers is in line with the following European Union directives:

2014/35/EU Electrical equipment designed for use within certain voltage limits (LVD)
2014/30/EU Electromagnetic compatibility (EMC)
2011/65/EU Restrictions of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

The product is in line with harmonized standards and other technical standards:

- EN 60335-1:2012 + AC:2014 +A1:2019 + A2:2019 + A11:2014 + A13:2017 + A14:2019 + A15:2021
- EN 62233:2008 + AC:2008
- EN 55014-1:2017 + A11:2020
- EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008 + AC:1997
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013
- EN IEC 63000:2018

The last two digits of the year in which the marking was applied CE : 21

CANPOL Sp. z o.o.
02-884 Warszawa, ul. Puławska 430
Biuro i Magazyny:
Słubica B, ul. Graniczna 4
96-321 Żabia Wola
NIP: 118-00-28-608

Warsaw, 24.10.2023
(Place and date of issuing the declaration)

KIEROWNIK ZAPEWNIENIA JAKOŚCI
Stanisława Pajączkowska
Quality Assurance Manager

(name, surname, position and signature of the authorized person)

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 14-15 18.03.2024 10:36:32

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE nr 17/23

Producent: **Canpol Sp. z o.o.**
ul. Puławska 430, 02-884 Warszawa, Polska

Przedmiot deklaracji: **Laktator elektryczny Expert 3D Pro**
Marka: **LOVI**
Model / Nr kat.: **50/070, 50/070exp**

W odniesieniu opisanego wyrobu, producent wydaje na wyłączną odpowiedzialność i deklaruje, że wyrób, do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z następującymi dyrektywami Unii Europejskiej:

2014/35/UE Sprzęt elektryczny przewidziany do stosowania w określonych granicach napięcia (LVD)
2014/30/UE Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)
2011/65/UE Ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS)

Wyrób jest zgodny z normami zharmonizowanymi i innymi normami technicznymi:

- PN-EN 60335-1:2012 + A1:2019-10 + A2:2019-11 + A11:2014-10 + A13:2017-11 + A14:2020-05 + A15:2022-01
- PN-EN 62233:2008 + AC:2008
- PN-EN 55014-1:2017-06 + A11:2020-07 (nowa edycja bez harmonizacji: PN-EN IEC 55014-1:2021-08)
- PN-EN 55014-2:1999 + A1:2004 + A2:2009 (nowa edycja bez harmonizacji: PN-EN IEC 55014-2:2021-08)
- PN-EN 61000-3-2:2014-10 (nowa edycja bez harmonizacji: PN-EN IEC 61000-3-2:2019-04 + A1:2021-08)
- PN-EN 61000-3-3:2013-10 (aktualizacje bez harmonizacji: + A1:2019 + A2:2022-04)
- PN-EN IEC 63000:2019-01

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznakowanie CE : 21

CANPOL Sp. z o.o.
02-884 Warszawa, ul. Puławska 430
Biuro i Magazyny:
Słubica B, ul. Graniczna 4
96-321 Żabia Wola
NIP: 118-00-28-608

KIEROWNIK ZAPEWNIENIA JAKOŚCI
Stanisława Pajączkowska
Quality Assurance Manager

Warszawa, dn. 24.10.2023
(miejsce i data wystawienia deklaracji)

(imię, nazwisko, funkcja i podpis osoby upoważnionej)

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Administratorem Twoich danych osobowych jest Canpol Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, przy ul. Puławskiej 430 (dalej Canpol).

W jakim celu i na jakiej podstawie przetwarzamy Twoje dane?
Twoje dane osobowe będą przetwarzane w celu rozpatrzenia reklamacji, jaką skierowałaś/eś do Canpol. Podstawą prawną przetwarzania Twoich danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. f) RODO, gdzie prawnie uzasadniony interes polega na rozpatrzeniu Twojej reklamacji przez Canpol. Podanie danych nie jest obowiązkowe, ale niezbędne do rozpatrzenia Twojej reklamacji.

Komu będziemy udostępniać Twoje dane osobowe?
Canpol będzie udostępniać Twoje dane osobowe odbiorcom, którym powierzono przetwarzanie danych osobowych w imieniu i na rzecz Canpol, w szczególności firmom, którym powierzono przetwarzanie danych osobowych w ramach obsługi i wsparcia IT. Ponadto, Canpol będzie udostępniać Twoje dane osobowe innym odbiorcom, o ile taki obowiązek wynikać będzie z przepisów prawa.
Twoje dane nie będą przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych.

Jak długo będziemy przetwarzać Twoje dane?
Twoje dane osobowe przetwarzane będą przez czas rozpatrywania Twojej reklamacji, a także dla celów archiwizacyjnych jednak nie dłużej niż przez 1 rok od czasu otrzymania twojej reklamacji.

Jakie masz prawa?
Przysługuje Ci prawo do:
- dostępu do swoich danych osobowych i otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu;
- sprostowania swoich nieprawidłowych danych;
- żądania usunięcia danych (prawo do bycia zapomnianym) w przypadku wystąpienia okoliczności przewidzianych w art. 17 RODO;
- żądania ograniczenia przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 18 RODO;
- wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych w przypadkach wskazanych w art. 21 RODO;
- przenoszenia dostarczonych danych, przetwarzanych w sposób zautomatyzowany.

Jeżeli uważasz, że Twoje dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z prawem, możesz wnieść skargę do organu nadzorczego (UODO, ul. Stawki 2, Warszawa).

Kontakt
Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji związanych z ochroną danych osobowych lub chcesz skorzystać z przysługujących Ci praw, skontaktuj się z nami:

Inspektor Ochrony Danych:
E-mail: iod@canpolbabies.com

Canpol Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie,
Biuro i magazyn: Słubica B, ul. Graniczna 4, 96-321 Żabia Wola

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 16-17 18.03.2024 10:36:32

DEKLARACJA PRODUCENTA

Producent deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że wyrób spełnia wymagania zasadnicze dyrektyw nowego podejścia, prowadzącego do oznakowania CE. Potwierdzeniem jest wystawiona deklaracja zgodności.

DANE SERWISOWE

Infolinia serwisowa: **46-8580028**
W przypadku problemów z uzyskaniem połączenia, upewnij się co do aktualności danych kontaktowych na stronie internetowej **www.canpolbabies.com**

GWARANCJA

1. Firma Canpol sp. z o. o. udziela 24 miesięcznej gwarancji od daty zakupu pod warunkiem, że produkt był użytkowany zgodnie z przeznaczeniem, nie jest mechanicznie uszkodzony i plomby nie są naruszone. Reklamację prosimy składać w miejscu zakupu.
2. Zaleca się, aby kupujący dostarczył sprzęt w oryginalnym opakowaniu fabrycznym, dodatkowo zabezpieczony, przed uszkodzeniem. Uszkodzenia spowodowane nieodpowiednim zabezpieczeniem sprzętu nie podlegają naprawom gwarancyjnym.
3. Okres gwarancji przedłuża się o czas od zgłoszenia wady lub uszkodzenia do naprawy sprzętu.
4. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji, do wykonania których Kupujący zobowiązany jest we własnym zakresie i na własny koszt.
5. Ewentualne oczyszczenie sprzętu dokonywane jest na koszt Kupującego według cennika danego autoryzowanemu punktowi serwisowemu i nie będzie traktowane jako naprawa gwarancyjna.
6. Gwarancją nie są objęte:
   a) mechaniczne uszkodzenia sprzętu spowodowane w czasie jego użytkowania lub w czasie dostarczania sprzętu do naprawy;
   b) uszkodzenia i wady wynikłe na skutek:
   - używania sprzętu do celów innych niż jest do tego przeznaczony;
   - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji, przechowywania lub instalacji; używania niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
   - napraw dokonywanych przez nieuprawnione osoby; stwierdzenie faktu takiej naprawy lub samowolnego otwarcia sprzętu powoduje utratę gwarancji;
   - przeróbek, zmian konstrukcyjnych lub używania do napraw nieoryginalnych
   - części zamiennych;

   c) części szklane, żarówki, oświetlenia;
   d) materiały eksploatacyjne.
7. Bez nazwy i modelu sprzętu, daty jego zakupu potwierdzonej pieczątką i podpisem sprzedawcy karta gwarancyjna jest nieważna.
8. Powyższa gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
9. Powyższa gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczpospolitej Polskiej.

Pamiętaj, że podstawą rozpatrzenia reklamacji jest okazanie dowodu zakupu wraz z podstemplowaną instrukcją obsługi.

Pieczątka punktu sprzedaży: **Podpis sprzedawcy:**

PROTOKÓŁ REKLAMACYJNY

Nazwa produktu: **Model / nr. katalogowy:**

.....

Data zakupu:

.....

Data stwierdzenia wady:

.....

Uzasadnienie reklamacji / Opis wady:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Dane kontaktowe Klienta:

E-mail: **Telefon:**

.....

Adres korespondencyjny:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 18-19 18.03.2024 10:36:32

instrukcja laktator 50_070_expert_PL-GB_ms003.indd 20 18.03.2024 10:36:32